

cujú v duchu a dla smerníc londýnskej čs. vlády, ktorej autoritu bezpodmienečne 553  
uznávajú.

Územie, ktoré sme v prvých dňoch odboja obsadili, držíme i nadalej v rukách i proti materiellej a technickej presile Nemcov a vojska bratislavskej vlády. Najnovšie počuť, že Nemci odzbrojujú slovenské vojenské jednotky i v Bratislave a posielajú ich na práce do ríše.

Aby sme udržali nami obsadené územie, potrebujeme nutne pomoc, menovite letectvo s dobre vybavenou technickou výzbrojou. Dúfame, že žiadana a veľmi potrebná pomoc príde zavčasu, aby sme v započatom odboji a v oslobodzovacej akcii zvíťazili.

Tešíme sa na zdarné výsledky spoločnej práce a na skoré videnie sa v slobodnej republike československej.

Prijmi, drahý pán prezident, srdečný môj pozdrav, ako i pozdrav verných mojich spolupracovníkov.

Tvoj verne oddaný:  
*Dr. Vavro Šrobár.*

*SÚA Praha. Ch 37-91-29/357—358. Záznam dešifrovanej došlej depeše. Strojopisný priepis.*

### 331

1944, september 21. [Banská Bystrica.] — Situačné hlásenie veliteľa 1. čs. armády gen. J. Goliana a zpravodajského dôstojníka mjr. J. Krátkeho, zaslané rádiotelegraficky čs. MNO v Londýne.

VI 0921201/44

Situace je opět vážná. Okamžitý příchod druhé brigády je nutný, jinak je nebezpečí, že během několika dní ztratíme jediné letiště Tri Duby a stáhneme se do hor.

*Gama — Zdena.*

*SÚA Praha. D 20-32-36/125. Záznam dešifrovanej došlej depeše. Strojopisný priepis.*

### 332

1944, september 21. [Banská Bystrica.] — Hlásenie veliteľa 1. čs. armády gen. J. Goliana o ústupe z údolia Turca, zaslané rádiotelegraficky hlavnému veliteľovi gen. S. Ingrovi do Londýna.

VI — 0921203/44

V důsledku proniknutí Němců údolím Nitry do údolí Turce nařídil jsem údolí Turce vyprázdnit a stáhnout se na západní svahy Veľké Fatry — Kremnicu — Žarnovicu — Krupinu — Mýtnou — Sásovou — Dobšinou — Malužinou a severní svahy

- 554** Nízkých Tater. Situace je těžká, bez pomoci neudržitelná. Okamžitý příchod brigády je nutný. T. č. mám pět tisíc nevyzbrojených vojáků — chybí zbraně. V Martině zůstává 1200 vojáků a partyzánů s úkolem bránit Martin a rušit týl nepřítele.

Ley.

*VHA Praha. Západ I, HV Londýn, 9/5/1. Záznam dešifrovanej došlej depeše. Strojopisný priepis.*

## 333

**1944, september 21. [Banská Bystrica.] — Žiadosť SNR o vysvetlenie zmien v čs. vláde a o korektúru rozhlasových komentárov, zaslaná rádiotelegraficky do Londýna.**

VI — 0921205/44

Tajné:

Vzhľadom na nutnosť spolupráce medzi čs. vládou a SNR v zásadných otázkach zdôraznených v telegrame prez. Beneša z 14. 9., žiadame o vysvetlenie zprávy londýnskeho rádia 19. 9. o rekonštrukcii vlády a menováni nového veliteľa čs. vojsk na Slovensku.<sup>1</sup>

SNR.

Tajné:

SNR žiada, aby rádio nekomentovalo naše povstanie s tým, že za 3 týždne nevedeli ho Nemci zlikvidovať napriek tomu, že ide o ich prestíž.<sup>2</sup> Faktom je, že bojujeme proti nezrovnateľne lepšie vybaveným vojskám. Dosavadný spôsob komentovania mohol by prispieť k dosadeniu ďalších nemeckých jednotiek a použitiu drastickejších represálií.<sup>3</sup>

*VHA Praha. Západ I, HV Londýn, 9/4. Záznam dešifrovanej došlej depeše. Strojopisný priepis.*

<sup>1</sup> K tejto otázke sa vyjadril rádiogramom z 22. septembra aj zpravodajský dôstojník Krátký. Oznamil do Londýna: „Rekonstrukce vlády, jmenování gen. Viesta, jmenování min. N. O. — ohlašování hned rozhlasem, bez predchozího dotazu SNR je zde považováno za nesprávne a môže ohrozit spolupráci SNR s Vámi. Osobný názor Zdena.“ (VHA Praha. Západ I, HV Londýn, 9/4.) — Odpoveď čs. vlády z 25. 9. 1944 — viď dokument čís. 354.

<sup>2</sup> S podobnou žiadosťou o správne komentovanie priebehu povstania sa obrátila SNR do Londýna 19. 9. 1944. V rádiograme, označenom šífrou O 091918/44 sa hovorí: „Treba vyvracať zprávy, kolujúce na záp. a vých. Slovensku, že národné povstanie je obmedzené len na Ban. Bystricu a je temer zlikvidované. Ludia prichádzajúci z krajov mimo dosahu našej vysielačky sú úplne prekvapení tunajšími konsolidovanými pomerami. Komentujte to patrične. SNR.“ (VHA Praha. Západ I, HV Londýn, 9/4.) A opäťovne 3. 10. 1944: „Žiadame znova, aby rozhlas vzhľadom na malý dosah našej vysielačky podrobnejšie referoval podľa odoslaných zpráv o udalostiach na Slovensku a území ČSR nie na poslednom rade; aj výňatkami z tlače denne zasielanými.

Vedzte, že východné najmä však západné Slovensko a Bratislava nie sú o nás dostatočne informovaní, o tunajšom hnutí kolujú tam najrôznejšie chýry.“ (Tamtiež. O 100200/44.)

<sup>3</sup> Druhá časť rádiogramu pochádza pravdepodobne od Zdeny — Krátkeho.